

DVC 3008A (M1021). *Editio minor* É. Lhôte et JM Carbon, ericlhote@hotmail.fr, Paris-Kingston (Canada) le 19/4/2022.

*Datation* : ca 410-390 : aucune trace d'archaïsme, bien que le rédacteur ignore la réforme alphabétique de 403/2. On doit donc se situer juste avant, ou juste après cette réforme. Style stoichèdon. Toutes les lettres ont leur forme classique.

ἔ ἐλ λιμένι χαλκοπῶλεμεν ;

*Est-il (préférable) de me consacrer à la vente du cuivre sur le marché ?*

Le verbe χαλκοπωλέω est un hapax, dénomiatif de ὁ χαλκοπώλης, -ου, cf. *LSJ*. En Épire, on attend un infinitif χαλκοπωλεῖν, et les infinitifs thématiques en -μεν, analogiques des infinitifs athématiques, sont caractéristiques du béotien et du thessalien : béot. φερέμεν, thess. ὑπαρχέμεν, cf. Buck § 155, 1. Pour les verbes contractes, on trouve, à Phalanna au IIe s. av., γαοργεῖμεν *IG IX 2*, 1229, 16.

D'autre part, selon Hésychius *s.vv.* ἀγορά et λιμήν, λιμήν peut avoir en Thessalie le sens particulier d'ἀγορά, cf. JL Garcia Ramon *in* Cassio éd. *Atti del III Colloquio Internazionale di Dialettologia Greca*, 1999, p. 531. Dans *IG IX 2*, 517, 42, un décret est exposé sur le λιμήν de Larissa, alors que Larissa n'avait évidemment pas de port à proprement parler, sinon un débarcadère sur le Pénée, qui pouvait être lié à l'agora. Voir aussi Galien, *Thrasybule* 32, et D. Chr. 11, 23, passage qui, bien qu'interpolé, est tout aussi intéressant.

On penchera donc plutôt pour une origine thessalienne du consultant, d'autant que, sur la même lamelle, les inscriptions 3007A et 3010A sont thessaliennes. On est donc en présence d'un groupe de Thessaliens qui sont venus consulter ensemble à Dodone, et qui ont utilisé la même lamelle.